

Inhalt

| | |
|--|-----|
| Vorwort | IX |
| 1. Interkulturelle Germanistik | |
| Zu ihrer Geschichte und Theorie. Mit einer Forschungsbibliographie (Alois Wierlacher) | 1 |
| 2. Horizonte und Fluchtlinien interkultureller Germanistik | |
| 1. Nationalphilologien – Neue Philologie (Dietrich Harth) | 47 |
| 2. Internationalität von Wissenschaft (Jörg Schönert) | 50 |
| 3. Kulturunterschiede (Karlfried Knapp) | 54 |
| 4. Kulturalität der Wissenschaftssprache (Michael Clyne/Heinz Kreutz) | 60 |
| 5. Ethnographie der Kommunikation und der Emotionen (Regina Bendix) | 69 |
| 6. Interkulturelle Kommunikation (Ernest W. B. Hess-Lüttich) | 75 |
| 7. Kulturelle Reichweiten und Kategorientransfer (Willy Michel/Edith Michel) | 81 |
| 8. Konstruktivistische Perspektiven kultureller Wirklichkeit (Klaus Müller) | 88 |
| 9. Systemtheorie (Henk de Berg) | 97 |
| 10. Technologische Horizonte einer interkulturellen Germanistik (Harro Segeberg) | 103 |
| 11. Die neuen Medien in der interkulturellen Wissenschaftskommunikation (Heinz L. Kretzenbacher) | 107 |
| 12. Wissenschaft als kreatives Milieu (Martina Fromhold-Eisebith) | 115 |
| 13. Internationale Beziehungen – International Relations (Harald Kleinschmidt) | 121 |
| 14. Menschenrechte und Interkulturalität (Thomas Göller) | 126 |
| 15. Auswärtige Kulturpolitik (Gerd Ulrich Bauer) | 132 |
| 16. Germanistik und European Studies (Paul Michael Lützelzer) | 143 |
| 17. Europäische Rechtskultur (Peter Häberle) | 149 |
| 18. Kultur, Interkulturalität und Ökonomie (Torsten Kühlmann) | 151 |
| 19. Gesundheit und Krankheit (Dietrich von Engelhardt) | 158 |
| 20. Kultur und Geschmack (Alois Wierlacher) | 165 |
| 21. Interkulturelle Wirtschaftskommunikation (Jürgen Bolten) | 175 |
| 22. Interkulturelle Philosophie (Franz M. Wimmer) | 182 |
| 23. Wissenschaftliche Weiterbildung (Astrid Vochtel) | 188 |
| 3. Rahmenbegriffe interkultureller Germanistik | |
| 1. Anerkennung (Alois Wierlacher) | 199 |
| 2. Bildung (Hans R. Reich/Alois Wierlacher) | 203 |
| 3. Blickwinkel (Ursula Wiedenmann/Alois Wierlacher) | 210 |
| 4. Dialog (Karl Esselborn) | 214 |
| 5. Distanz (Alois Wierlacher) | 222 |
| 6. Empathie (Bernhard Plé) | 227 |
| 7. Fremdheit (Corinna Albrecht) | 232 |
| 8. Grenze (Dagmar Košťálová) | 238 |
| 9. Höflichkeit (Yong Liang) | 244 |

| | |
|---|-----|
| 10. Interdisziplinritt (Klaus Bohnen) | 253 |
| 11. Interkulturalität (Alois Wierlacher) | 257 |
| 12. Kritik (Alois Wierlacher) | 264 |
| 13. Kultur (Hermann Bausinger) | 271 |
| 14. Lernen und interkulturelles Lernen (Alexander Thomas) | 276 |
| 15. Lesen (Karl Esselborn) | 287 |
| 16. Professionalität (Alois Wierlacher) | 293 |
| 17. Schweigen (Gesine Marek) | 302 |
| 18. Tabu (Hartmut Schröder) | 307 |
| 19. Toleranz (Alois Wierlacher) | 316 |
| 20. Vergleichen (Joachim Matthes) | 326 |
| 21. Vermittlung (Alois Wierlacher) | 330 |
| 22. Wissen (Helmut F. Spinner) | 337 |

4. Komponenten interkultureller Germanistik

| | |
|--|-----|
| 4.1 Sprachforschung und Sprachlehrforschung | 345 |
| 1. Die Stellung der deutschen Sprache in der Welt (Ulrich Ammon) | 345 |
| 2. Nationale Unterschiede der deutschen Sprache (Ulrich Ammon) | 356 |
| 3. Interkulturelle Linguistik (Fritz Hermanns) | 363 |
| 4. Soziolinguistik (Klaus Mattheier) | 373 |
| 5. Anthropologische Linguistik und Fremdsprachenunterricht (Hannes Kniffka) | 380 |
| 6. Interkulturelle Pragmatik (Wolfgang Herrlitz/Tom Koole/Eugene Loos) | 388 |
| 7. Kultur- und domnengeprgtes Schreiben (Gert Antos/Karl-Heinz Pogner) | 396 |
| 8. Linguistik interkultureller Germanistik und das Phänomen der Stimme (Andrea Bogner) | 400 |
| 9. Fremdspracherwerb zwischen Natur- und Kulturwissenschaften (Andrea Bogner) | 407 |
| 10. Interkulturelle Fremdsprachendidaktik (Hans-Jürgen Krumm) | 413 |
| 11. Interkulturelle Aspekte der Lehrplanentwicklung und Lehrwerkgestaltung für Deutsch als Fremdsprache (Gerhard Neuner) | 417 |
| 12. Darstellung fremder Kulturen durch Sprachlernsoftware. Entwicklung und gegenwärtiger Stand (Rainer Kussler) | 425 |
| 4.2 Literaturforschung und Literaturlehrforschung | 433 |
| 1. Interkulturelle Literaturwissenschaft (Norbert Mecklenburg) | 433 |
| 2. Kulturanthropologische Horizonte interkultureller Literaturwissenschaft (Doris Bachmann-Medick) | 439 |
| 3. Kulturthematische Literaturwissenschaft (Ursula Hudson-Wiedenmann) | 448 |
| 4. Mediävistik und interkulturelle Germanistik (Ulrich Müller) | 457 |
| 5. Interkulturelle Rezeption und Interpretation (Horst Steinmetz) | 461 |
| 6. Lese-Differenz: Der andere Leser im Text (Dietrich Krusche) | 467 |
| 7. Interkulturelle Medienwissenschaft (Götz Großklaus) | 474 |
| 8. Interkulturelle Literaturdidaktik (Karl Esselborn) | 480 |
| 4.3 Kulturwissenschaftliche Landeskunde | 487 |
| 1. Landeskunde als Komponente der nichtgermanistischen Fremdsprachenphilologien in Deutschland (Hans-Jürgen Lüsebrink) | 487 |
| 2. Sprache und Landeskunde (Ludwig M. Eichinger) | 493 |
| 3. Landeskunde als Landesstudien (Alois Wierlacher) | 504 |
| 4. Geographische Landeskunde (Jrg Maier/Kristel Monheim) | 513 |
| 5. Politische Landeskunde (K. Peter Fritzsche) | 519 |
| 6. Juristische Landeskunde (Thomas Menck) | 527 |
| 7. Sommerschulen für interkulturelle Germanistik (Deutschlandstudien) (Ulrich Bauer) | 534 |

| | |
|--|-----|
| 4.4 Kulturwissenschaftliche Xenologie und Kulturkomparatistik | 541 |
| 1. Fremdhheitsforschung und Fremdheitslehre (Xenologie) (Corinna Albrecht) | 541 |
| 2. Religion und Fremde (Theo Sundermeier) | 547 |
| 3. Der Außendiskurs über die Deutschen (Bernhard Plé) | 552 |
| 4. Das Problem der Aneignung (Horst Steinmetz) | 559 |
| 5. Aufgaben und Ziele komparatistischer Forschung: Kulturelle Bedingtheit und kulturelle Vielfalt (Peter V. Zima) | 562 |
| 6. Interkulturelle Germanistik und Literaturkomparatistik: Konvergenzen, Divergenzen (Eberhard Scheffele) | 569 |
| 7. Deutschlandstudien als vergleichende Wirtschaftsstudien (Nigel Reeves) | 576 |
| 8. Reiseführer und Reiseführerforschung (Zhiqiang Wang) | 581 |
| 9. Toleranzdidaktik (Wolf Dieter Otto) | 587 |

5. Länderspezifische Ansätze interkultureller Germanistik

| | |
|--|-----|
| 1. Australische Germanistik auf dem Weg zu interkulturellen Deutschland- und Europastudien (Walter F. Veit) | 595 |
| 2. Ansätze interkultureller Germanistik in China (Yong Liang/Dezhang Liu/Marcus Hernig/Minru Qian) | 602 |
| 3. Ansätze und Perspektiven interkultureller Germanistik in Dänemark (Kirsten Jæger) | 608 |
| 4. Interkulturelle Germanistik in Deutschland: Bayreuth, Dresden, Freiburg, Mainz und München (Alois Wierlacher/Dagmar Blei/Willy Michel/Andreas Kelletat/Dietrich Krusche) | 612 |
| 5. Germanistik in Indien auf dem Weg zu einer interkulturellen und interdisziplinären Wissenschaft (Annakutty V. K. Findeis) | 638 |
| 6. Die mitteleuropäische Chance. Zur Begründung einer interkulturellen Germanistik in Polen (Franciszek Grucza und Norbert Honsza in Zusammenarbeit mit Alois Wierlacher) | 647 |
| 7. Portugiesische Germanistik auf dem Weg zu einer interkulturellen Disziplin (Manuela Gouveia Delille/Alfred Opitz) | 656 |
| 8. Interkulturelle German Studies in den USA (Hinrich C. Seeba) | 661 |

6. Anhang

| | |
|---|-----|
| 1. Bio-bibliographische Angaben zu den Autorinnen und Autoren | 667 |
| 2. Sach- und Begriffsregister | 674 |